

İthalatta Gözetim ve Korunma  nlemlerine İlişkin Tebliğ 2002/4

T.C. - 11.06.2002 Tarihli 24782 Sayılı Resmi Gazete - İthalatta Gözetim ve Korunma  nlemlerine
İlişkin Tebliğ (No: 2002/4)

TEBLİğ

İTHALATTA GÖZETİM VE KORUNMA ÖNLEMLERİNE İLİşKİN TEBLİğ (NO: 2002/4)

BİRİNCİ KISIM

Madde 1-Yerli  reticiler Ankara Seramik Porselen San ve Tic. A.ř. (Ankara Seramik A.ř.) ile KALESERAMİK Çanakkale Kalebodur San. A.ř. (Kaleseramik A.ř.)firmalarının başvuruları üzerine “seramikten olan elektrik izolatörleri”nin Çin Halk Cumhuriyeti ( .H.C.) ve Rusya Federasyonu (R.F.)menşeli olanlarının ithalatına ilişkin olarak 11 Temmuz 2001 tarih ve 24459 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Gözetim ve Korunma: 2001/5 sayılı Tebliğ ile başlatılan korunma önlemi soruşturması Dış Ticaret Müsteşarlığı (Müsteşarlık) İthalat Genel Müdürlüğü (Genel Müdürlük) tarafından yürütülmüş ve tamamlanmıştır

Madde 2- Soruşturma sırasında 13 Kasım 2001 tarih ve 13.sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan İthalatta Gözetim ve Korunma  nlemlerine İlişkin 2001/10 sayılı Tebliğ ile soruşturma konusu maddenin  .H.C. menşeli olanlarının ithalatında soruşturma süresince gözetim uygulaması yürürlüğü konulmuştur.

Madde 3- Bu Tebliğ; Belirli  lkeler Menşeli Malların İthalatında Gözetim ve Korunma  nlemleri Hakkında Karar (Karar) ve Belirli  lkeler Menşeli Malların İthalatında Gözetim ve Korunma  nlemleri Hakkında Yönetmelik (Yönetmelik) hükümleri çerçevesinde, “seramikten olan elektrik izolatörleri” nin  .H.C.ve R.F. menşeli olanlarının ithalatında yürütülen korunma önlemi soruşturmasının sonuçlarını içermektedir.

Madde 4- Soruşturma konusu madde, 8546.20 gümrük tarife pozisyonunda (G.T.P.) yer alan “seramikten olan elektrik izolatörleri” dir

Yapılan incelemeler neticesinde soruşturma konusu maddenin yerli üreticiler tarafından üretilenleri ile soruşturma konusu ülkelerden ithal edilenlerin teknik ve fiziksel özellikler, çeşit satış kanalları ve kullanım alanları itibariyle aynı özelliklere sahip olduğu, bu itibarla aynı ürün olarak değerlendirilebileceği anlaşılmıştır.

Madde 5- Yönetmelik’in 6 ncı maddesi hükümleri çerçevesinde, soruşturma konusu maddenin bilinen yerli üreticilerine ve tespit edilen ithalatçılarına soruşturma açıldığına dair bilgi verilmiş ve soruşturma konusu maddenin üretimi, piyasa paylaşımı yurt içi satışları ile ithalatı konusunda bilgi alınabilmesi için soru formları gönderilmiştir. Ayrıca soruşturmanın sonucundan etkilenecek ülkeler olan Ç.H.C .ve R.F.’nin Ankara Büyükelçiliklerine soruşturmaya ilişkin bilgi verilmiştir.

İlgili taraflara soru formlarını cevaplamaları, konuya ilişkin bilgi ve belgeler ile görüşlerini sunmaları için 45 (kırkbeş) gün süre tanınmıştır.

Başvuru sahibi üretici firmalar, kendilerine gönderilen “üretici soru formu”nu usulüne uygun olarak cevaplamışlar ve talep edilen ilave bilgileri temin etmişlerdir. Soruşturma konusu maddenin diğer yerli üreticileri “üretici soru formu”nu cevaplamamışlardır.

Ç.H.C ve R.F. menşeli soruşturma konusu maddeye ithal ettiği belirlenen ve kendilerine “ithalatçı soru formu” gönderilen ithalatçıların cevapları ve yazılı görüşleri değerlendirilmiş ve haklı bulunan hususlar dikkate alınmıştır.

Soruşturma sırasında, Makine ve Elektronik Ürünlerin İthalat ve İhracat Çin Ticaret Odası’ndan (China Chamber of Commerce for Import and Export of Machinery and Electronics Products) Soruşturmaya ilişkin olarak yazılı görüş alınmıştır

Yönetmelik’in 6 ncı maddesi çerçevesinde başvuru sahibi firmalar olan Kaleseramik A.Ş. ve Ankara Seramik A.Ş’nin vermiş oldukları bilgi ve belgelerin doğrulanması ve güncellenmesi amacıyla adı geçen firmalar nezdinde sırasıyla 11-12 Şubat 2002 ve 18-19 Şubat 2002 tarihleri arasında yerinde doğrulama soruşturması yapılmıştır.

Öte yandan, soruşturmaya ilişkin olarak, talep üzerine, 8 Mayıs 2002 tarihinde ithalatçıların, yerli üreticilerin ve ilgili kamu kurum ve kuruluşlarının katılımı ile bir kamu dinleme toplantısı

gerçekleştirilmiştir.

İKİNCİ KISIM

Madde 6- Soruşturma konusu maddenin toplam ithalatı 1996 yılında 855.035 Kg iken, bu miktar 1997-2001 yılları için sırasıyla 2.325.886 Kg, 2.378.517 Kg, 1.798.172 Kg, 2.998.912 Kg ve 3.014.552 Kg olmuştur

Soruşturma konusu maddenin Ç.H.C. menşeli olanlarının ithalatı 1998 yılında başlamış, anılan yılda 27 Kg olan ithalat, 1999 yılında 61.886 Kg'a, 2000 yılında 772.137 Kg'a, 2001 yılında ise 1.034.737 Kg'a yükselmiştir.

Soruşturma konusu maddenin R.F.menşeli olanlarının ithalatı 1996- 2001 yılları için sırasıyla 97.186 Kg, 111.665 Kg, 59.444 Kg, 245.516 Kg, 544.298 Kg ve 32.776 Kg olmuştur.

Soruşturma konusu maddenin genel ithalatı içerisinde Ç.H.C.'den yapılan ithalatın payı miktar bazında 1996-1998 yıllarında % 0 iken, 1999 yılında %3, 2000 yılında %26, 2001 yılında %34 olarak gerçekleşmiştir.

Soruşturma konusu maddenin genel ithalatı içerisinde R.F.'ndan yapılan ithalatın payı miktar bazında 1996 yılında % 11, 1997 yılında %5, 1998 yılında %2, 1999 yılında %14, 2000 yılında %18 ve 2001 yılında %1 olmuştur.

Madde 7- Soruşturma konusu maddenin genel ithalatı için hesaplanan ağırlıklı ortalama CIF Kg fiyatları; 1996 yılında 7,30 ABD Doları, 1997 yılında 3,50 ABD Doları, 1998 yılında 4,99 ABD Doları, 1999 yılında 3,79 ABD Doları, 2000 yılında 2,56 ABD Doları, 2001 yılında ise 2,94 ABD Dolarıdır

Soruşturma konusu maddenin Ç.H.C. menşeli olanları için hesaplanan ağırlıklı ortalama CIF Kg fiyatları ise; 1998 yılında 8,63 ABD Doları, 1999 yılında 2,24 ABD Doları, 2000 yılında 0,96 ABD Doları, 2001 yılında ise 0,78 ABD Doları olmuştur.

Soruşturma konusu maddenin R.F. menşeli olanları için hesaplanan ağırlıklı ortalama CIF Kg fiyatları; 1996-2001 yıllarında sırasıyla 1,76 ABD Doları, 1,30 ABD Doları, 1,91 ABD Doları, 1,33 ABD Doları, 1,41 ABD Doları, ve 1,25 ABD Doları olarak gerçekleşmiştir.

Madde 8- Soruşturma konusu maddenin Ç.H.C. menşeli olanlarının ağırlıklı ortalama yeniden satış birim fiyatı ile yerli üretimin ağırlıklı ortalama birim satış fiyatı karşılaştırıldığında, Ç.H.C. menşeli ithalatın yerli üretimin satış fiyatı 2000 yılında %18, 2001 yılında ise %25 oranında kıldığı tespit edilmiştir.

Soruşturma konusu maddenin R.F. menşeli olanları için yapılan hesaplamada R.F. menşeli ithalatın yerli üretimin satış fiyatını 2000 yılında %13 oranında kıldığı, ancak 2001 yılında fiyat kırılmasının meydana gelmediği anlaşılmıştır.

ÜÇÜNCÜ KISIM

Madde 9- Ç.H.C.ve R.F. menşeli soruşturma konusu maddenin artan ithalatının anılan maddenin yerli üretimi üzerindeki etkilerinin incelenmesinde başvuruda bulunan Ankara Seramik A.Ş ve Kaleseramik A.Ş firmalarının ekonomik göstergeleri esas alınmıştır. Anılan firmaların, soruşturma konusu maddenin yerli üretimi içerisindeki payının %90 oranında olmasından dolayı firmaların yerli sanayiye temsil ettiği kabul edilmiştir.

Madde 10- Soruşturma konusu maddenin üretimini yapan yerli sanayinin üretim kapasitesi 2001 yılında 1996 yılına göre %46 oranında artmıştır. Yerli sanayinin kapasite kullanım oranı ise 1996-2001 yıllarında sırayla % 87, %61, %77, %60, %67 ve %38 oranlarında gerçekleşmiştir.

Madde 11- Soruşturma konusu maddenin yurt içi üretim miktarları 1996 yılı üretim miktarına göre endekslendiğinde, 1996 için 100 olan endeks, 1997-2001 yıllarında sırasıyla 70,104,81,113 ve 64 olmuştur

Madde 12- Soruşturma konusu maddenin yurt içi satış miktarları 1996 yılı satış miktarına göre endekslendiğinde, 1996 için 100 olan endeks, takip eden yıllarda 73,104,80,113 ve 66 olarak gerçekleşmiştir

Madde 13- Soruşturma konusu maddenin yurt içi tüketim miktarları 1996 yılı tüketim miktarına göre endekslendiğinde, 1996 için 100 olan endeks, 1997-2001 yıllarında sırasıyla 91,120,92,134, ve 92 olarak gerçekleşmiştir.

Yerli üretimin piyasa payı 1996-2001 yıllarında sırasıyla %91, %73, %79, %79, %76, ve %65 olmuştur.

Soruşturma konusu maddenin Ç.H.C. menşeli olanlarının piyasa payı 1996-1998 yıllarında %0 iken, 1999 yılında %1, 2000 yılında %6, 2001 yılında ise %12 olmuştur. R.F. menşeli olanlarının piyasa payı ise, 1996-1998 yıllarında %1, 1999 yılında %3, 2000 yılında %4, 2001 yılında ise %0,4 olarak gerçekleşmiştir.



Madde 14- Yerli sanayinin soruşturma konusu madde dönem sonu stok miktarları 1996 yılı stok miktarlarına göre endekslendiğinde, 1996 yılı için 100 olan endeks, 1997-2001 yıllarında 48,68,104,129 ve 125 olmuştur. Stokların üretime oranı ise, 1996 yılında %5 iken, bu oran 2001 yılında %9'a yükselmiştir.

Madde 15- Soruşturma konusu maddenin yerli üretiminde toplam istihdam, 1996 yılı istihdamına göre endekslendiğinde, 1996 yılı için 100 olan endeks, 1997-2001 yıllarında sırasıyla 77,110,101,115 ve 47 olarak gerçekleşmiştir. Toplam işgücü verimliliği ise 2001 yıllarında önceki yıllara göre artmıştır.

Madde16- 1996 yılı ağırlıklı ortalama birim maliyetler ve birim satış fiyatı 100 kabul edildiğinde, 2001 yılında ağırlıklı ortalama birim sınai maliyet 120'ye, ağırlıklı ortalama birim ticari maliyet 124'e yükselmiş, ağırlıklı ortalama birim satış fiyatı ise 69'a gerilemiştir.

Madde 17- Soruşturma konusu maddenin yerli üretiminde karlılık ve yatırılan sermayenin geri dönüş oranları 1996-2000 yıllarında pozitif iken, bu oranlar 2001 yılında negatif olmuştur.

DÖRDÜNCÜ KISIM

Madde 18- Soruşturma konusu maddenin Ç.H.C. menşeli olanlarının ithalatının 2000 ve 2001 yıllarında öngörülemez bir şekilde arttığı, bu artışın özellikle 2001 yılında anılan maddenin yerli üretiminde üretimi, yurt içi satışları, kapasite kullanım oranını, stokları, istihdamı, piyasa payını, maliyetleri, satış fiyatlarını, karlılığı ve yatırılan sermayenin geri dönüş oranını olumsuz etkilediği tespit edilmiştir.

Soruşturma konusu maddenin yerli üretimi üzerinde 2001 yılında oluşan ciddi zarar ve R.F. menşeli soruşturma konusu maddenin 2001 yılı ithalat hacmi birlikte değerlendirildiğinde, soruşturma konusu maddenin R.F. menşeli olanlarının ithalatının 2001 yılında yerli üretimde görülen olumsuz gelişmelerde etkisinin olmadığı anlaşılmıştır.

Madde 19- Soruşturma konusu maddede üçüncü ülkelerden yapılan ithalatın gerek pazar payı, gerekse fiyatları itibariyle, yerli üreticiler üzerinde ciddi zarar veya ciddi zarar tehdidi oluşturduğu yönünde bulgu mevcut değildir.

BEŞİNCİ KISIM

Madde 20- Soruşturma konusu maddenin Ç.H.C. menşeli olanlarının ithalatının önemli ölçüde arttığı ve bu ithalat artışının anılan maddenin yerli üretimi üzerinde 2001 yılında ciddi zarara neden olduğu belirlenmiştir.

Bu itibarla, İthalatta Gözetim Korunma ve Önlemlerini Değerlendirme Kurulu, 4 Haziran 2002 tarihinde yaptığı toplantısında soruşturma konusu maddenin Ç.H.C. menşeli olanlarının Türkiye'ye ithalatında, aşağıda belirtilen miktarda ve sürede miktar kısıtlaması (kota) uygulamasına, soruşturma konusu maddenin R.F. menşeli olanlarının ithalatında yürütülen soruşturmanın önlem alınmaksızın kapatılmasına karar vermiştir.

G.T.P.	Madde İsmi	Menşe Ülkesi	Kota Miktarı (Yıllık)	Önlemin Süresi
8546.20	Seramikten olan elektrik izolatörleri	Çin Halk Cumhuriyeti	410.000 Kg	3 (Üç) Yıl

ALTINCI KISIM

Madde 21- Kota uygulaması, İthalatta Gözetim Korunma ve Önlemleri ile Kota ve Tarife Kontenjanı Hakkında Karar ve Kota ve Tarife Kontenjanı Yönetmeliği hükümleri çerçevesinde Genel Müdürlükçe yürütülür.

Madde 22- Kota uygulaması, bu Tebliğ'in Resmi Gazete'de yayımlandığı gün yürürlüğe girer. Bu Tebliğ'in yürürlüğe girdiği tarihten itibaren üç yıl süresince, anılan ürünün Ç.H.C. menşeli

olanlarının ithalatı, ancak Müsteşarlıkça verilecek İthal Lisansının ibrazı ile mümkündür.

Madde 23- Kota, başvuru sahiplerine başvuru sıraları dikkate alınarak dağıtılacaktır. Birinci kota dönemi, bu Tebliğ'in Resmi Gazete'de yayımından itibaren bir yıllık dönemi ifade eder. Başvuru sırasını belirlenmesinde Müsteşarlık Genel Evrak giriş numarası esas alınacaktır. İthalatçıların başvuruda bulunabilecekleri azami kota miktarı 10.000 (onbin) Kg olarak belirlenmiştir.

Madde 24- Başvurular, bu Tebliğ'in yürürlüğe girmesinden itibaren, Ek I'de yer alan Başvuru Formunun doldurulması, EK'II'de yer alan Taahhütnamenin usulüne uygun olarak imzalanması ve Başvuru Formunda belirtilen ekler ile birlikte yazılı olarak Müsteşarlığa (İthalat Genel Müdürlüğü) yapılacaktır.

Bir kotaya, aynı firma tarafından bir kota dönemi içinde birden fazla başvuru yapılamaz. Bu maddenin uygulanmasında aynı unvan altında merkez ve şubeleri olan firmalar tek ve aynı firma sayılırlar.

Madde 25- İthal Lisansının geçerlilik süresi ait olduğu kota dönemi ile sınırlıdır. İthal Lisansları devredilemez. İthal Lisansının geçerlilik süresinin bitiminden itibaren 10 (on) iş günü içerisinde Müsteşarlığa iadesi zorunludur.

Gümrük yükümlülüğünün doğması aşamasında, malın miktarının İthal Lisansında kayıtlı miktarını %5'ten daha az bir oranda aşması, ithalatın yapılmasını engellemez. Ancak, ithalatı gerçekleştirilen fazla miktar ilgili ithalatçının bir sonraki izninden mahsup edilir.

Bu Tebliğ'in yürürlüğe girdiği tarihten önce ilgili ihracatçı ülke tarafından gümrük işlemleri tamamlanmış veya gümrüklere gelmiş olan malların ithalinde İthal Lisansı aranmaz. Bu kapsama giren maddelerin ithali 13 Kasım 2001 tarihli ve 24582 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan İthalatta Gözetim ve Korunma Önlemleri İlişkin 2001/10 sayılı Tebliğ hükümlerine tabidir.

Madde 26- İthal Lisansının kullanımı ile ilgili bilgiler (malın ticari tanımı, G.T.İ.P.'i, miktarı, fiyatı, menşe ve ihracatçı ülkesi),

a) gümrük yükümlülüğünün doğduğu ayı izleyen ayın ilk 10 (on) günü içinde, ilgili gümrük idaresince,

b) belgenin ait olduğu dönem içerisinde ve ithalatın gerçekleştirildiği zamanda ve her halükarda belgenin kullanım süresinin bitiminden itibaren 10 (on) iş günü içerisinde belge sahibi kişi ve

firmalarca,

Genel Müdürlüğe bildirilir.

Madde 27- Bu Tebliğ'in 25 inci madde 3 üncü fıkra hükmünde belirtilen durum hariç olmak kaydıyla, 13 Kasım 2001 tarihli ve 24582 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan İthalatta Gözetim ve Korunma Önlemlerine İlişkin 2001/10 sayılı Tebliğ ile başlatılan gözetim uygulaması yürürlükten kaldırılmıştır.

Madde 28- Bu Tebliğ yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

Madde 29- Bu Tebliğ hükümlerini Dış Ticaret Müsteşarlığı'nın bağlı olduğu Bakan yürütür.

EKLER

EK I

EK II

EK I

İTHAL LİSANSI BAŞVURU FORMU

Tarih .../.../...



T.C BAŞBAKANLIK

DIŞ TİCARET MÜSTEŞARLIĞI

(İthalat Genel Müdürlüğü)

İthalatta Gözetim ve Korunma Önlemlerine İlişkin 2002/4 sayılı Tebliğ kapsamında ithali kotaya tabi Çin Halk Cumhuriyeti menşeli seramikten olan elektrik izolatörleri için firmamız adına İthal Lisansı düzenlenmesi hususunda gereği izinlerine arz olunur

İmza- Kaşe Adı- Soyadı

1-İthalatçının;

- a) Adı/Unvanı
- b) Adresi
- c) Telefon ve faks numaraları
- d) Vergi No

2-Beyan sahibinin;

- a) Adı/Unvanı
- b) Adresi
- c) Telefon ve faks numaraları

3-Kota tahsisi istenen ürünün;

- a) G.T.İ.P.
- b) Ticari tanımı ve özellikleri
- c) Sevkiyatın (yüklemenin) yapılacağı ülke
- d) Miktarı (Adet ve Kg olarak ayrı ayrı belirtilecektir) ve değeri (FOB ve CIF olarak)
- e) İthalatın yapılacağı gümrük kapısı ve tarihi

4-Tedarikçi ülkedeki ihracatçının;

- a) Adı
- b) Adresi
- c) Telefon ve faks numaraları
- d) İhracatçı aynı zamanda maddenin üreticisi değil ise üreticinin adı, adresi, telefon ve faks numaraları

EKLER:

EK-1 Başvuru sahibinin imza yetkisini kanıtlayan Noter tasdikli imza sirküleri

EK-2) Taahhütname (EK II)

EK-3) İthal edilmesi düşünülen ürünlere ait proforma fatura (fatura üzerinde ithal edilecek ürün/ürünlerin tanım/tanımları açıkça belirtilmeli, malın miktarı Kg ve adet olarak gösterilmelidir)

EK II**TAAHHÜTNAME****Dış Ticaret Müsteşarlığına**

Kota tahsisi yapılması için yaptığımız başvuruda yer alan bilgilerin doğru olduğunu, başvuru yapılan kota için firmamız tarafından ya da firmamız adına başka bir başvuru yapılmadığını, ithal lisanslarını üçüncü şahıslara devretmeyeceğimizi, aksine hareket ettiğimiz taktirde ya da verilen bilgilerin doğru olmadığının, ithalat işlemlerine esas olan belgelerde tahrifat yapıldığının veya sahte belge kullanıldığının idarece tespiti halinde İthal Lisansında yer alan bedelin, İthal Lisansında sadece miktarın yer alması halinde ise malın Müsteşarlıkça kota tahsisinin yapıldığı tarih itibariyle tespit edilecek ortalama ithal birim fiyatı esas alınarak belirlenecek bedelin %60'ının ödemenin yapılacağı tarihteki döviz satış kuru üzerinden hesaplanacak Türk Lirası (TL) karşılığını Yatırımları ve Döviz Kazandırıcı Hizmetleri Teşvik Fonu'na gelir kaydedilmek üzere ödeyeceğimizi ve ödemeyi 6183 sayılı Amme Alacaklarının Tahsil Usulü Hakkında Kanun hükümlerine göre yapacağımızı, İthal Lisansının kullanılmaması veya bir kısmının kullanılması halinde ve her halükarda geçerlilik süresinin bitiminden itibaren 10 (on) iş günü içerisinde Müsteşarlığa iade edeceğimizi, aksi taktirde belgenin geçerlilik süresinin bitiminden itibaren geciken her bir iş günü için müteakip kota tahsis talebimizin %5 daha az karşılanacağını kabul ve taahhüt ederiz.

Firma Ünvanı Yetkili İmzalar Damga Pulu (2.910.000 TL)

Firmanın adresi: Firmanın bağlı bulunduğu vergi dairesinin adı: Firmanın vergi sicil no.su: